

The Library of the University of Morth Carolina



Endowed by The Dialectic
and
Philanthropic Societies

THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL



ENDOWED BY THE
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC
SOCIETIES

BUILDING USE ONLY

PQ6217 .T44 v. 170 no. 1-18 a 00002 60395 3

Harf/ DUO

PG 6217 . T44 v. 170 no. 1-18



EL PRIMER TENOR

ENSAYO COMICO-LIRICO EN UN ACTO Y EN PROSA

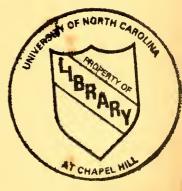
LETRA DE

Vicente Fe Castell Y Juan B. ta Pont

Y MUSICA DEL MAESTRO

José García Sola





ADMINISTRACIÓN

CALLE MAYOR, 16.—MADRID

Digitized by the Internet Archive in 2012 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

EL PRIMER TENOR

Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su perm so, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el de echo de traducción.
Los comisionados de la Galería Lírico-dramática
de los Sres. HIJOS de D. EDUARDO HIDALGO, son
los encargados exclusivamente de conceder ó negar el
permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

EL PRIMER TENOR

ENSAYO COMICO-LIRICO EN UN ACTO Y EN PROSA

LETRA DE

Vicente Fe Castell Y Juan B. Pont

MÚSICA DEL MAESTRO

José García Sola

Estrenado en el TEATRO DE RUZAFA la noche del 9 de mayo de 1896



VALENCIA

IMP. DE A. CORTÉS, BALLESTEROS, 1

Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su perm so, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

ite tratados internacionales de propiedad literaria. Los autores se reservan el de echo de traducción.

Los comisionados de la Galería Lírico-dramática de los Sres. HIJOS de D. EDUARDO HIDALGO, son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

EL PRIMER TENOR

ENSAYO COMICO-LIRICO EN UN ACTO Y EN PROSA

LETRA DE

Vicente Fe Castell Y Juan B. Pont

MÚSICA DEL MAESTRO

José García Sola

Estrenado en el TEATRO DE RUZAFA la noche del 9 de mayo de 1896



VALENCIA

IMP. DE A. CORTÉS, BALLESTEROS, 1
1896



A D. Francisco Castell Miralles

DIRECTOR DE

"EL MERCANTIL VALENCIANO"

Queridísimo tío Paco:

Pecariamos de desagradecidos, lo mismo mi amigo Juan que yo, si al imprimir esta primera producción nuestra no pusiéramos tu nombre al frente.

Roco vale esta dedicatoria, y mucho menos teniendo en cuenta que á ti te debo cuanto soy y cuanto valgo; pero me atrevo á rogarte que la aceptes como humilde muestra del respeto que te guarda y del cariño que te profesa tu sobrino

Vicente.

REPARTO

PERSONAJES

ACTORES

Srta. Elena Rodriguez.
Doña Amparo Rosell.
» Amparo Pardinillas.
Don Antonio González.
» Manuel Taberner.
» Enrique Sanchis.
» Tadeo Navarro.
Srta. Coral Diaz.
» Josefina Senis.

CORO GENERAL

La acción en Madrid.—Época actual

Derecha é izquierda las del actor

ACTO ÚNICO

La escena representa una sala despacho de un teatro. Varios carteles pegados à la pared. Puerta al foro, cerrada por una mampara. A la derecha, una puerta en primer término y una corredor en segundo. A la izquierda dos puertas y una mesa escritorio. Varias batacas. Sobre la mesa una botella de Jerez y dos copitas.

ESCENA PRIMERA

DON ZENÓN, sentado frente á la mesa y leyendo un periódico. Entra el Coro de Señoras por el foro

MÚSICA

SRAS. Teng

Tenga usted muy buenas tardes,

señor empresario.

Diganos por qué motivo

nos ha llamado.

ZENÓN.

Sencillamente para deciros

que el tiempo apremia,

y hay que ensayar, porque comienza la temporada

del diez al quince lo más tardar.

SRAS. ¡A trabajar!

Oh, qué placer!

En pisando el escenario

ya verá usté,

ya verá usté las conquistas

que voy á hacer.

Cuando piso el escenario y los pollos me contemplan, suelen decir más de cuatro: ¡Camará! ¡Vaya una hembra! Si me enfocan los gemelos, sólo con una sonrisa soy capaz de volver loco á todo aquel que me mira. Y si en alguna zarzuela salgo ligera de ropa, ivalgame Dios, la que se arma al mirar mis buenas formas! Cuando el canto es insinuante, le doy un acento tal, que hago nacer al instante entusiasmo colosal. Si se me declara un pollo y sé que tiene parné le contesto sin rebozo: ¡Pollo, me conviene usté! Pero si algún viejo verde viene á ofrecerme su amor, le hago que pague una cena y después le digo ¡adiós! No hay ningún hombre que se resista á mis miradas y á mis sonrisas. El que más pillo pretende ser, en nuestras redes viene á caer. Pues los galanes de bastidores se tildan pronto de vencedores, y ellos no saben que hay cierto amor que ha de pasarse por colador. ¡Basta, muchachas! que ya el maestro os llama á voces desde alla dentro.

ZENÓN.



SRAS.

Basta de bromas y de cantar, que el tiempo corre y hay que ensayar. Es en el mundo muy conveniente fingir pasiones que no se sienten. Es necesario para vivir entre otras cosas saber fingir. Y así fingiendo v así engañando, pasa el invierno pasa el verano. Esta es la vida! Hay que fingir, que la que finge siempre es feliz.

HABLADO

ZENÓN. Bien, muchachas, estoy contento de vosotras. Sois puntuales, y eso me gusta. Ya lo sabéis: mañana á las once comienzan los ensayos, y hay que estudiar mucho. El coro de hombres ya está avisado y no faltará.

UNA. Y diga usté, señor empresario, ¿qué día comienza la temporada?

Zenón. Regularmente, el sábado de la próxima semana.

UNA. ¿Pero ya está completa la lista de la compañía?

Zenón. Faltan un tenor y una tiple cómica; pero eso no importa: sobran tenores y sobran tiples, y si no tengo para entonces, podemos dar sin ellos las primeras representaciones divinamente. ¡Ya veréis qué repertorio el de este año!... ¡Y qué vestuario!...

Todas. ¿Son bonitos los trajes?

ZENÓN. Divinos. Sobre todo para el verano son muy buenos.

Una. ¿Por qué?

ZENÓN. Porque son muy ligeros: como que nada más se componen de pantalón de punto, chaquetilla de punto y dos lazos, uno delante y otro detrás.

OTRA. ¡Jesús! ¡Qué vergüenza! ¡Enseñar las

piernas!

UNA. Calla, tonta: ya verás cómo te acostumbras á enseñarlas. Sólo da vergüenza la primera noche; después como si tal cosa.

ZENÓN. Conque... podéis retiraros. El maestro de coros os dará las partichelas para que las vayáis repasando. Id á buscarle.

Todas. Vamos allá. (Vanse por el corredor.)

ESCENA II

DON ZENÓN; luego el MAESTRO de Coros

Zenón. Esto marcha; la temporada promete y me parece que voy á ganar mucho dinero. La compañía es de lo mejorcito que hay. Y de los coros no hay que hablar: guapas chicas y simpáticas y... demás. Sólo me faltan ese maldito tenor y esa tiple cómica, que no los puedo encontrar por más que los busco en estas revistas teatrales... ¡Tantos como hay!...

MAES. Don Zenón, los papeles de música los

tiene el director de orquesta.

Zenón. Pues que aguarde el coro y envíe usté por ellos.

MAES. Está bien... ¡Ah! ahí fuera pregunta por usté una señora.

ZENÓN. ¿Alguna tiple?

MAES. No; dice que viene á quejarse de los malos tratos que le ha dado un guardia municipal.

ZENÓN. ¡Voy allá! ¡Esto de ser concejal y empre-

sario á la vezl...

MAES. ¿Qué le digo?

ZENÓN. Nada, voy consusté. (Vanse por el corredor.)

ESCENA III

CASIANO, vestido pobre, pero decentemente, abre la mampara y asoma la cabeza

¿Se puede?... ¿Da usté su permiso? Me CASTA. parece que no hay nadie. (entra) ¡Aaaa! (hostezando) ¡Aaaay! ¡Dios mío! No sé cómo tengo tanta hambre!... Mejor dicho, si que lo sé. De haber comido poco. Hace tres meses me dejaron cesante. Yo era escribiente sexto del cuarto Negociado de Hacienda. Copiaba minutas, le limpiaba las botas al jefe, y además sacaba su galguito á... á... paseo. Con todo me dejaron cesante. ¡Preste usté servicios al gobierno para que luego le pague de esta manera! En esos tres meses no he tenido hora buena ni comida buena. ¡Cómo había de tener comida buena si no le pagaba á la patrona! Anteayer, cansado ya de sufrir tanta privación, protesté del mal trato que me daba, y ¡paf! me arrojó á la cabeza un puchero de habichuelas cocidas que tenía preparadas para la cena. Yo, como tenía la razón de mi parte, y como tenía la puerta cerca, dije "aqui de mis piernas," y sali de aquella casa como alma que lleva el diablo, temeroso de que aquella fiera cometiera un desaguisado con mi persona. Ayer, por fin, encontré à un buen amigo que compadecido de mi situación me dió esta carta de recomendación para Don Zenón Carrasco, conceial de este Avuntamiento. Si el señor- Carrasco no me da esa plaza de escribiente, vacante por defunción del muerto que la desempeñaba,.... Pero qué serie de atrocidades estoy diciendo.... Esta debilidad va á ser mi perdición.

ESCENA IV

CASIANO y PACO, por el foro

PACO. (Desde la puerta cantando. En este y los demás trozos en que se dice cantando, la música á gusto del actor.)
¡Caballero, si lo sois,

á que yo pase, no os opondréis.

CASIA. No, hombre, no... Pase usté. (¿Quién será este jilguero?)

PACO. ¿Don Zenón Ćarrasco?... ¿no está?

CASIA. No se lo puedo decir á usted. Hace ya un ratito que estoy aquí, y no he visto á nadie.

PACO. (Cantando.) ¡Soledad absoluta! ¡Calma completa!

Casia. (¡Caramba! Qué contento está este hombre!)

Paco. Pues sentiría que no estuviese ese señor, porque vengo á entregarle una carta...

CASIA. A eso precisamente vengo yo.

PACO. Yo creo que es aquí. (8aca una carta)

CASIA. ¿A ver?.. (La coge y lee.) "Besa la mano al Señor Don Zenón Carrasco, su s. s. A E., ¡Hombre, qué casualidad! En mi carta también le besa la mano su s. s. A. E.

Paco. Sí que es casualidad.

CASIA. Mire usté. (Le enseña la carta)

Paco. (Cogiéndola.) Su s. s. A. E. Es cierto. ¿De modo que no está aquí ese señor?

CASIA. Creo que no.

Paco. Por lo visto se ha marchado, y esto solo se ha quedado. (antando)

CASIA. ¡Je, je, je. (¡Qué lata me está dando!) Je, je. je... Usté se conoce que es cómico.

PACO. ¿En qué lo ha conocido usté?

Casia. En la garganta.

Paco. ¿Qué tengo yo en la garganta?

Casia. En la voz, hombre.

Paco. ¡Aht... Pues, sí, señor; soy tenor, v como usté habrá observado, no tenor e para voz.

CASIA. No; no es de las más pésimas.

PACO. ¿Usté ha visto Marina?

Casia. ¡Marina!... ¡Marina!... (Con extrañeza.)

PA. Si hombre... La de Arrieta.

Casia. Esa creo que no, pero yo he visto marinas en alguna parte.

Paco. So usté me oyese cantar aquello de...

"Al ver, en la inmensa llanura del mar...,

(Cantindo.)

CASIA. (Tapándole la boca.) ¡Caballero!... ¡Caballero!

P co. Hay enfermos?

Casia. No, señor; pero yo empiezo á sentirme mal.

Paco. ¡Ah! ¿Pues y el brindis? Aquello vale cualquier cosa

"A beber, á beber y á apurar..., (cantando.)
[Hombre que me está usté apurando la paciencia!

Paco. ¡Vamos! Usté no sabe lo que es el teatro.

Casia. Tiene usted razón.

Paco. ¿Nunca ha tenido usted afición á las tablas?

Casia. Sí; aliá en mi juventud trabajé en varios teatritos familiares.

Paco. Usté no tiene mal tipo para la escena.

Casia. Regular, regular.

Paco. No é por qué me figuro que usté haría divinamente los papeles de cesante.

Casia. Si, señor, si; divinamente. (Este me ha conocido.)

Paco. ¿Tiene usté voz?

Casia. ¡Hombre no soy mudo!

Paco. Quiero decir si tiene usté voz para cantar.

Casia. ¡Ah! Nunca he probado.

Paco. Dé usté una nota de pecho, pero lim-

pia, ¿eh?

CASIA. ¡Imposible! ¿De pecho, y limpia? Imposible. Si dijese usté de estómago, vería qué nota más limpia... ¡Como que lo tengo más limpio que una patena!

Paco. Usté me ha sido simpático.

Casia. ¡Muchas gracias! (A éste le saco dos pesetas.) ¡Vaya, vaya! ¿Conque usté es tenor?
Paco. Sí. señor.

Casia. ¡Bonita carrera! y productiva, ¿eh? ¡Productiva!

Paco. Así, así. Entre mi mujer y yo hemos ganado algunos cuartejos.

Casia. ¿Es usté casado?

Paco. Ší, señor; por desgracia.

Casia. ¡Hombre! ¿Por qué?

Paco. Porque mi mujer no es mujer.

Cas A. ¡Canastos!

Paco. No, señor; es una pantera... Hace unos días trabajando en Zaragoza averiguó ciertos trapicheos que yo tenía con una corista, y una noche la última de la temporada, cuando en La Tempestad me disponía á cantar aquello de.....

CASIA. Sí, lo sé, lo sé. (Interrumpiéndole.)

Paco. ¿Lo sabe usté?

Cas a. Ya lo creo... Aquello de...

Paco. Pues bien... Cuando me disponía á cantar... eso... entró mi mujer hecha una furia, y imire usté! Un mordisco... y otro.. y otro.. y otro.. (Enseñandosetos.)

Casta. ¡Oué atrocidad!

Paco Alií acabó la función. Salí del teatro como pude, y al día siguiente, sin que nadie sospechara nada, tomé el tren y aquí me tiene usted, huyendo de esa fiera...

Casia. ¡Cálmese usté!... Cálmese usté, que aun las hay peores...

Paco. ¡Imposible! Usté no sabe lo que es una mujer cuando le es infiel su marido.

CASIA. No, señor; pero sé lo que es una patrona cuando se le deben tres meses de pupilaje.

Paco. Pero, hombre... ¿tan mala es su patrona de usté?

Casia. Peor cien mil veces que el gobierno.

Paco. ¿Peor?

CASIA. Sí, señor; porque si el gobierno de un pucherazo resucita los muertos, mi patrona de un pucherazo le abre á uno la cabeza.

PACO. Ja, ja, ja. ¡No hay que apurarse! (Cantando.)
¡No hay que asustarse! (Cantando.)
CASIA. (Este hombre todo lo arregla cantando.)

Paco. En fin, veo que tarda mucho ese señor, y me retiro. Volveré más tarde. Usté lo pase bien.

Casia. Beso á usté la mano.

Paco. ¡Ahl (volviendo.) Barquillo, 103, entresuelo, tiene usté su casa y un amigo.

CASIA. Puerta del Sol, acera de las columnas, toda la casa, tiene usté la suya.

PACO. Muchisimas gracias. Cuénteme usté entre

sus mejores amigos. Casia. Ya lo es usté desde ahora.

PACO. Adio... adio... (Cantando y marchándose.)
CASIA. Adio.... (Initándole.) ¡Caramba y que pelma es el tal tenor!

ESCENA V

CASIANO y DON ZENÓN

ZENÓN. (Saliendo.) ¡Caballero!

CASIA. ¡Caballero! ¿Es usté Don Zenón Carrasco?

Zenón. Servidor.

CASIA. Traigo para usté esta carta. (se la entrega.)
ZENÓN. (Lee.) "Amigo Zenón: Te recomiendo eficazmente al dador, aplaudido tenor de
zarzuela., (¡Canastos! Ya tengo tenor...
Pero qué tipo!) Mirando á asiano det nida nente.)

CASIA. (¡Como me mira! ¡Se ha interesado por mi

esbelta figura!)

Zenón. Caballero, la persona que me recomienda á usté en esta carta, es un buen amigo y procuraré complacerle.

Casia. De modo que... Zenón. Trabajará usté.

GASIA. Gracias, gracias. (Abrazándole.) Usté es mi salvación

ZENÓN. Vamos por partes... Supongo que usté sabrá trabajar.

Casia. Sí, señor; soy muy trabajador.

ZENÓN. ¿Sube usté mucho?

CASIA. (¡Vaya una pregunta!) Sí, señor... es decir, ahora no subo mucho, pero antes, ¡ya lo creo! (Sesenta y tres escalones para llegar a la casa de huéspedes.)

Zenón. ¿Pero llega usté al sol?

No, señor: no paso de los tejados. CASTA. ZENÓN. ¡Caramba! ¡Qué bromista es usté!

CASTA. Muchisimo, si, señor.

Zenón. ¿Y qué género le gusta á usté más?

CASTA. Hombre: eso no se pregunta. El género femenino.

Vava, déjese de bromas y dígame el Zenón. género que prefiere: ¿el grande ó el chico?

CASIA. El grande... Los chicos me revientan. ¡Estamos hablando en serio! (Incomodado) ZENÓN. CASTA.

Ay, caballero!... Perdóneme usté, pero... ino lo puedo remediar!... ¡Es carácter!... Desde mi tierna infancia, que me gusta tomarle el pelo á todo bicho viviente!

ZENÓN. ¡Caballero!

CASIA. (¡Metí la patita!) ¿Qué quiere usté? He nacido ya con este picaro genio.....

ZENÓN. ¡Vamos... sí, ha nacido usté de broma! No. señor. De veras desgraciadamente... CASTA. Vaya... basta ya de guasa y contésteme ZENÓN.

formalmente...; Oué sueldo quiere usté?

CASTA. El que usté quiera.

Zenón. Pues bien; por ahora, si le parece bien, le asignaré dos mil reales al mes.

CASIA. (¡Dos mil reales!) Aceptado, sí, señor, aceptado. (¡No faltaba más!)

ZENÓN. Pero se pagará usté el sastre.

Y el zapatero, y la lavandera, y la plan-CASIA. chadora y hasta la patrona. ¡Ya lo creo!

ZENÓN. Bien! Espere usté un momento. Voy á escribir dos letras á un archivero de Madrid, y después le daré una tarjeta para que se presente á mi representante.

De modo que usté es concejal y además CASTA.

empresario?

ZENÓN. Sí, señor.

¡Dos maneras de ganarse la vida honra-CASIA. damente! (Pausa) ¡Dos mil reales... ¡Dos mil reales!... ¡Qué felicidad! ¡Con qué crgullo le diré à mi patrona "ahí tiene usté la paga de los tres meses!..., Lo mejor será no decirle nada... y mejor aún no pagarle nada tampoco.

ZENÓN. Esto ya está. Ahora la tarjeta. ¿Su apellido de usté?

Casia. Bustamante.

Zenón. ¿Bustamante? Es usté poco conocido.

CASIA. Sí; tengo pocos amigos.

Zenón. Los periódicos se han ocupado poco de usté.

Casia. ¿Que se han ocupado poco? De sobra, sí, señor, de sobra... (¡La única vez que me nombraron fué para decir que me dejaban cesante!)

Zenón. ¡Bien! Tome usté esta tarjeta y se la entrega á mi representante. En aquel despecha la encentrará ustá

pacho le encontrará usté.

CASIA. (Asomándose y volviendo.) ¡Oiga! ¿Tengo que pasar por delante de tanta mujer?

Zenón. Naturalmente.

Casia. ¡Huy!... ¡qué vergüenza!

ZENÓN. (¡Qué guasón!) Ande usté, hombre. No se lo van á comer....

CASIA. ¡Comer!... Yo sí que me las comería á ellas. (¡Pero yo como, vaya si como!)
(á Zenón.) Caballero, caballero... Si usté tuviera la bondad de adelantarme dos pesetas.... porque el.... la....

Zenón. Sí, hombre, sí; con mucho gusto.

CASIA. (Si sé que me las-iba á dar con mucho gusto le pido cuatro.)

ZENÓN. Tome usté.

CASIA. Gracias, muchas gracias. ¡Cómo se conoce que es usté concejal y procura por el bien del pueblo!

Zenón. (¡Qué tipo más raro!)

CASIA. (¡Dos pesetas! No va á ser flojo el atracón que me voy á dar!) (Asomándose al corredor.) ¿Se puede?..... Muchas gracias... (Vase corredor.)

ESCENA VI

DON ZENÓN; después una CHULA

ZENÓN. Bien. ¡Ya tengo tenor! Ahora sólo me falta para colmo de dichas una tiple... ¡Una tiple, Dios mío.... una tiple!...

MÚSICA

Chula. ¿Es usté el empresario? Zenón. Sí, señora, yo soy. Chula. A usté vengo buscando.

Zenón. Expliquese.

Chula. Allá voy.

Yo soy Paca la Mora, la cantaora del Imparcial.

Zenón. (¡Olé!)
Chula. V vale mi garganta

Y vale mi garganta, apenas canta,

, , un dineral.

ZENČN.

ZENÓN. (¡Chipél) CHULA. Yo me bailo el jaleo

Yo me bailo el jaleo con un meneo

que es un primor.

ZENÓN. (¡Que sí!) CHULA. Y en cuanto la guitarra

Y en cuanto la guitarra mi mano agarra,

causo furor

Y aquí he venío porque he sabío que usté contrata para cantar...
Yo, cabayero, tengo salero y tengo grasia pa trabajar.
¡Ay, qué chulapa!

CHULA.

¡Vaya unos ojos! Están diciendo ¡soy de *Madrí!* Pues se equivoca, soy andaluza. ¡Olé ese cuerpo!

ZENÓN.

venga de ahí!

CHULA.

Cerca de la Giralda vi yo la luz primera, v verita é Granada sentí la primer pena. En mi cara el perfume conservo de la Alhambra, y satura mis venas la sangre sevillana. ¡Viva Granada, con sus jardines, con sus mujeres de gracia y sal. ¡Viva Sevilla, en donde nasen los mataores de *catiá!* ¡Ay qué muchacha más retrechera; vale un imperio!

ZENÓN.

más retrechera;
vale un imperio!
¡vaya un aquel!
Es granadina,
es sevillana,
y sobre todo
¡qué guapa es!

CHULA.

¡Ay, ay, ay! mire usté mi cuerpo. ¡Ay, ay, ay! mire usté mi grasia ¡Ay, ay, ay! no mire usté mucho... ¡Ay, ay, ay! porque ya se inflama. ¡Ay, ay, ay! mire usté mis ojos, ¡Ay, ay, ay! mire usté mi cara. ¡Ay, ay, ay! no sé lo que siento, ¡Ay, ay, ay! no sé qué me pasa!

Zenón.

CHULA.

ZE ÓN.

Al ver mi cara v mi salero todos me dicen: Desde ahí ar sielo. ¡Olé que sí!

La grasia de mi tierra toa está en mí.

Ay, qué chulapa de más salero! ¡Oué cuerpecito! Desde ahí al cielo! ¡Olé que sí! La gracia de tu tierra

toda está en ti.

Pero ya siento CHULA.

que arden mis venas, llevo en mi cuerpo sangre torera. Embista usté!

ZENÓN. ¡Quite usté allá!

CHULA. Que si usté me embiste le pongo el gran par.

Embista usté!

Mujer por Dios! (Huye D. Zenon y perseguido po la Chula recorre la escena hasta que se encuentran, y la Chula le clava el par de bande-ZENÓN.

Embista usté... ¡zas!

CHULA. ZENÓN. Me lo clavó. ¡Olé y olá! ¡olá y olé! CHULA.

El rumbo que me gasto va lo ve usté.

ZENÓN. ¡Olé y olá! ¡olá y olé! el rumbo que usté gasta

yo bien lo sé.

HABLADO

¡Camará! ¡Reune usté toas las buenas CHULA. cualiaes de un Veragua!

Zenón. ¡Muchas gracias!... (¡Me gusta la comparación!)

CHULA. Y que no arremete er gaché con fuerza... ¿Cuántas hierbas tiene usté?

ZENÓN. Oiga usté, flamenca... yo ni tengo hierbas, ni falta que me hacen.

Chula. Vaya, y qué atrasao está usté en tauro-

maquia. Quiero esir que cuántos años tiene usté.

Ah! cincuenta y seis. ZENÓN.

Ya no aprovecha usté pa esto. (Ademán de CHULA. estoquear)

¿Para qué? Zenón.

Pa esto, hombre; pa meter er braso. CHULA.

El brazo? No... (Pero meto la mano, que ZRNON.

es lo mismo.)

:Cuando digo que usté anda muy atra-CHULA. sao! Meter er braso es, sinónimamente dicho, dar la estocá. ¿Ma entendío usté?

Sí, señora. ZENON.

Y como pa dar la estocá es preciso me-CHULA. ter er braso, por eso se le llama de esa manera. ¿Ma entendio usté? Si, si... ¡Vaya, y qué enterada está usté

ZENÓN.

de estas cosas!

¿Pus no faltaba más!...;Como que el úni-CHULA. co novio que he tenio era puntillero der Guerra! Pero me lo tuve que ejar por lo pesao que se ponía en siertas corrías. A veses se contentaba con un gorpe, pero cuando estaba de pata ino daba gorpes que *igamos!*

Zenón. Y ahora, qué?

Pus ahora, interinamente y como estoy CHULA. vacante, me hacen la mosca er Palao, er Mellao y er Condenao.

¿Y usté qué les ha contestao? Zenón.

Yo entoavía no les he dicho esta boca CHULA. es mía; porque á mí me gustan los hombres valientes, y esos en verse un par de cuernos delante ya los tiene usté acuchubitaos.

ZENÓN. Es natural.

Y no es que sean de mal ver; los tres son CHULA. buenos mosos y simpáticos: sobre too er Mellao, tiene dos lunares que me tienen ansina si caigo ó no caigo. Er Pelao no es desagraable, pero, ¡camará!... tié una voz que cuando canta, paese que esté en er jondo de un poso teresiano. Er menos simpático es er Condenao, picaor

de toros, y maleta cuando yega er caso: no me gusta porque se cae der cabayo muchas veses, y francamente, un picaor que se estime debe saber montar bien.

ZENÓN. Ý agarrarse bien. CHULA. ¿Está usté conmigo? ZENÓN. Ý a lo creo que estoy.

Chula. Y como quererme, me quieren y de verdas; como que no me los pueo echar de encima un momento. Me acompañan á toas partes, y aunque les hago poco caso, ellos duro y á la caesa. Ahí fuera los tié usté esperándome. Quiere usté que les llame?

Zenón. No; están bien ahí fuera.

Chula. Y ahora que ya me conoce usté, ¿qué me contesta á lo que le he dicho?

Zenón. ¿Y qué me ha dicho usté?

Chula. Pus hombre, paese usté memo. Se lo volvere à ripitir, pa ver si se entera. Yo soy cantaora, y á cantar por too lo jondo y bailar por too lo fino hay pocas que me ganen, pero eso da poco, y he desidio tirarme à las tablas.

Zenón. Por mí puede usté tirarse adonde quiera. Chula. He sabío que usté es empresario, y me he dicho: pus voy á ver si ese tío me contrata de triple.

Zenón. Lo siento mucho, pero usté no aprovecha: para eso se necesitan ciertas cualidades.... y....

CHULA. ¿Qué cualiaes son esas? ZENÓN. La primera, tener voz.

Chula. ¿Vos? ¡Camará! Pus si justamente es eso lo que me sobra.... Si de un jipío soy capás de destrosarle á usté la caja der témpano. Venga la otra cualiá.

ZENÓN. Tener tablas... Saber moverse en escena. Chula. Borre usté esa. Pus no me gasto yo mal meneo cuando quiero.

Zenón. Y tercera y principal, saber de nota.

CHULA. Esa cualiá si que no la reuno.

ZENÓN. Y por lo tanto no me aprovecha usté.

CHULA. ¿Pa ná? (Con zalameria.)

Zenón. (¡Serenidad!) Para nada.

CHULA. ¡Habráse visto tío más sinvergüenza!

Zenón. A mí no me falte usté.

CHULA. Usté sí que no me tié que faltar. Desir que no le aprovecho. ¡Que se calle usté, hombre! ¡Que se calle y no haga Dios que me ponga nerviosa, porque de un revés le vuervo la cara del idem y si yamo ar Pelao le mete à usté dos morrás que le dejan tonto; y si yamo ar Mellao, le mete à usté dos punteras que se acuerda de ellas toa la via; y si yamo ar Condenao, le mete à usté dos puñalás que le dejan en er sitio...

Zenón. Y si llamo á la pareja, la mete á usté en la cárcel, como dos y dos son cuatro.

CHULA. Usté á mí no me mete en ninguna parte.

ZENÓN. (¡Vaya con la flamenca!)

Chula. (¡Este gaché cae!) Vaya, señor empresario... no se sulfure usté... y hasta luego... Vorveré pa ver si lo ha pensao mejor.

Zenón. ¡Vava usté con Dios!

Chula. Desir que no le aprovecho pa ná. ¡Pano-

li! Ja, ja, ja... (Vase foro.)

ZENÓN. 1Y dice que va á volver! ¡Pobre de mí! ¿Pero qué se creerá esa chulapa que es el teatro? Algún café cantante, en donde con una petenera y cuatro taconazos, se entusiasma al público. ¡Canastos! ¡Las cinco! ¡Me llama el Ayuntamiento! (va á salir y oye voces y ruido en el cuarto donde ensayan.) Pero, ¿qué es eso?... ¡Vamos!... Es el coro que ha cogido al tenor por su cuenta. Voy á presenciar la broma... desde ahí dentro. ¡Que espere el Ayuntamiento! (Vase 2.º Izquierda.)

ESCENA VII

CASIANO y Coro .- CASIANO sale perseguido por las coristas

MÚSICA

¡Dejadme! ¡Dejadme! CASIA. ¡Tiene que cantar! Coro. ¡No me lo permite CASIA. mi debilidad! ¡Cantad una copla! Coro. ¡Huy, qué pesadez! CASTA. ¡No seais tan terco! CORO. Pues bien, cantaré! CASIA. Ya que os empeñáis no hago más el bu. Y voy á cantar la canción del ¡pif! ¡paf! ¡puf! ¡Ay, qué placer! Coro. ya va á cantar! CASIA. Pues atención

que empiezo ya.

Con el ¡pif!
con el ¡puf! ¡paf! ¡pif!
Con el ¡puf!
con el ¡pif! [paf! ¡puf!
Con el ¡pif!
con el ¡puf! [paf! ¡pif!
con el ¡puf!
con el ¡puf!
[puf!
con el ¡pif! [paf! ¡puf!
¡Puf!

Coro.

CASIA.

Las flechas que Cupido ¡Pif!
dispara á las mujeres ¡Paf!
las tira de tal modo ¡Puf!
que abren gran brecha.

Por eso recomiendo
¡Pif!
que vayan con cuidado
¡Paf!
no les clave Cupido
¡Puf!
alguna flecha.

Pues sé muy cierto que hay una chica que de esa flecha sufrió una herida, y aunque la encuentro desmejorada, ella asegura que eso no es nada. (Repite el coro.)

CASIA.

Coro.

Con el ¡pif! etcétera. Con el ¡pif! etcétera.

CASIA.

Mi amigo Severino
¡Pif!
entre otras muchas cosas
¡Paf!
sabe tocar la flauta
¡Puf!
que es un portento.
Pero ha abusado tanto
¡Pif!
que por desgracia suya
¡Paf!
se le ha desafinado
¡Puf!
el instrumento.

Todos los chicos aficionados con él adopten grandes cuidados; pues es su pifia tan manifiesta que desafina

toda la orquesta. (Repite el coro.)

Esta es con exactitud la canción del pif! paf! puf!

CORO. Esta es... etc. (A los últimos compases de la música, las coristas, riendo, descargan sobre Casiano unas cuantas palmadas.)

HABLADO

Zenón. (saliendo,) ¿Qué es esto? ¿Cómo están ustedes aquí?

UNA. Es que estábamos probándole la voz.

Casia. Y las costillas.

CASTA.

ZENÓN. Adentro todo el mundo. (Vase el Coro por el corredor.)

ESCENA VIII

.I ON ZENÓN y CASIANO

ZENÓN. Pero, ¿qué hace usté aquí todavía?...

Pues nada... aquí estoy con mis dos pesetas y con más hambre que antes. Pero lo que es ahora no me coge nadie. Conque, señor concejal, hasta luego. (vase por

ZENÓN. Páselo usté bien. ¡Es simpático este hombre! ¡Un poco extravagante, pero es muy francote!... ¡Si todos los tenores fueran así!...

ESCENA IX

DON ZENÓN y PETRA

Petra. Muy buenas tardes. Zenón. Felices, señora.

Petra. Perdone usté, caballero, la molestia que le puede ocasionar mi visita, pero cuando con una mujer como yo se portan como se ha portado mi marido, todos los pasos que se dan son pocos... Yo va sé

que usté dirá que no le molesto, pero las galanterías están para mí de más. Soy muy clara en mis cosas. Al pan, pan, y al vino... vino... Por mí no se moleste usté... Tome usté asiento... (Le indica el sillón y se sientan.)

Zenón. Muchas gracias.

Petra La cosa en sí no tiene importancia...
Otra mujer no haría caso... eso ya lo sé, pero yo no soy así .. Educada desde mi infancia con arreglo á principios severísimos, he descendido hasta el extremo de casarme con un mequetrefe, con un tenorcillo de tres al cuarto, con un botaratuelo que pone continuamente mis nervios en tensión y que ha acabado por engañarme villanamente... ¿Que se indigna usté? Pues claro está... ¿Quién no se indigna?

Zenón. Señora, si yo no digo nada.

Petra. Y la infamia ha llegado ya á su colmo, pues tras su traición y su engaño, ha venido su abandono, y tras de...

Zenón. Pero, señora, ¿á quién busca usté?

PETRA. ¿A quién he de buscar? A mi marido... À ese tenor que ha venido en busca de contrata...

Zenón. ¡Ah!... Usté es la esposa ...

Petra. Sí, señor; yo soy, que vengo desde Zaragoza tragando bilis y dispuesta á todo si ese infame no se reconcilia conmigo.

Zenón. Calma, señora, calma.

PETRA. Sabiendo lo delicada que estoy, me abandona... ¡Infame! Ya sé que él estará como si tal cosa; en cambio, yo estoy perdiendo la salud poco á poco; en los quince días que me he visto sin él, he tenido treinta y dos ataques de nervios.

Zenón. ¡Sopla!

Petra. El que hizo el número 19 me dió en el teatro, y fué tan terrible, que entre catorce hombres no podían sujetarme; me retorcía como una loca, pateaba á diestro y siniestro, y de un mordisco le arran-

qué un dedo al pobre apuntador que vino á socorrerme.

Zenón. Eso no es un ataque; eso es una batalla

completa.

PETRA. ¡Ah, infame! cuando le coja, le araño, le saco los ojos y le arranco la garganta con todos sus gorgoritos. y fermatitas y, ¡ay! ¡ay! ¡ay! (se desmaya en el síltón.)

ZENÓN. ¡Él ataque!... ¡Esto me faltaba!.. ¡Señora!... ¡Menos mal que no cocea!

| Señora! | Señora!... | Petral | Ay! | Dónde estoy?

Zenón. En el mismo sitio, señora.

Petra. ¡Ay... qué débil estoy! Zenón. ¿Quiere usté una copita de Jerez?

Petra. ¿No hay pastas? Zenón, No señora.

Petra. Bueno, pues; venga el Jerez.

ZENÓN. Tome usté. (Sirviéndosela.)

PETRA. ¡Ay!... ¡Otra copita! (sirviéndosela.) Ya ve usté qué manera de padecer.

ZENÓN. (¡Y de beber!)

PE'RA. ¡Y todo por un hombre!

Zenón. Yo lo que siento es no poder evitar esos disgustos entre usté y su esposo. Sin embargo, cuando vuelva...

Petra. ¿Pero ha estado aquí?

Zenón. Cuando usté entraba se marchaba él á comer.

PETRA. ¡Si todos los hombres son lo mismo! ¡Si no hay ninguno bueno! Si... ¡Ay! ¡ay! .. ¡ay!... (Otro desmayo.

Zenón. ¡Señora, que no queda más Jerez!

PETRA. ¿Se ha acabado todo?

Zenó». Todo. Petra. Lo siento.

Zenón. (Y cómo se había aficionado á las copitas.)

ESCENA X

Dichos y DOÑA VIRTUDES

VIRTU. Buenas. ¿Está Casiano?

Zenón. ¡Casiano! ¿Quién es Casiano?

VIRTU. Usté es Don Zenón Carrasco. ¿verdad?

Zenón. El mismo.

VIRTU. ¿Y no le conoce usté? Pues es un pillo, un tunante, que me debe tres meses de pupilaje. En fin, para que juzguen ustedes, voy á contarles uno de los episodios de ese chupatintas...

Zenón. ¡Ay!... ¡Otra historia!

Virtu. Mi marido es partidario acérrimo de las albóndigas de bacalao; pues bien, el jueves pasado hice veinticuatro, contadas por mí misma. Dejé la cazuela encima de la mesa del comedor; salí en un instante á la tienda de la esquina, y cuando volví me encontré sin las albóndigas y sin la cazuela. El infame se había llevado la cazuela á su cuarto y allí ¡pásmense ustedes! se comió las veinticuatro albóndigas.

PETRA. : Iesús!

VIRTU. El sí que se dió buen atracón, pero la indigestión que tuvo al día siguiente también fué buena.

PETRA. ¡Pobre hombre!

VIRTU. Llamé al médico, porque á pesar de mi genio, soy muy caritativa, y ordenó que le pusiera una cataplasma de harina de linaza en la boca del estómago. La hice y itras! se la puse en la boca. (Le da una palmada en la boca à D. Zenón.

ZENÓN. Pero ¿cómo? ¿Le puso usté ahí la cata-

plasma?

VIRTU. Naturalmente; ¿no es esa la boca del estómago?

ZENÓN. (¡Animal!)

PETRA. ¿Y él que hizo?

VIRTU. Pues na... ¡Se la comió!

PETRA. ¡Virgen María!

ZENÓN. ¿Y no reventó?

VIRTU. ¡Ca! Se puso bueno en seguida!

Zenón. ¡Si que tiene estómago ese hombre!

Virtu. Y á pesar de guardarle tantas consideraciones, no quiere pagarme los tres meses... Pero me los pagará... ¡Cómo está el mundo, Dios mío!

Petra. Muy mal, muy mal... Todos son unos pillos. (Y ese sin venir.)

VIRTU. ¡Como vo le coja! PETRA. ¡Como vo le pesque!

VIRTU. ¿También le debe á usté algo?

Petra. Hablo de otro que tal, de mi marido... Si le echo la mano encima...

VIRTU. Si le llego á encontrar...

PETRA. ¡Es un pillo! VIRTU. ¡Un bribón! PETRA. ¡Un infie!! VIRTU. ¡Un granuja!

PETRA. ¡Ay de él cuando le atrape!

VIRTU. ¡Ay de él cuando le coja! (Las dos vanse corre-

Zenón. ¿Y esto son dos mujeres? ¡Dos tigres hembras!

ESCENA XI

DON ZENÓN y PACO, que entra cantando, adelantándose hasta las candilejas para rematar la última nota

PACO. (Cantando.) Salud, querido amigo, ¡Salud! ¡Salud! ¡Salud! ¡Salud!

Zenón. ¡Sólo un loco me faltaba para completar el día!

PACO. ¿Ha vuelto ya Don Zenón?

ZEN N. Servidor de usté.

PACO. (Cantando.) ¡El empresario! ¡Oh, qué placer!

Zenón. (¡Nada, loco de remate!) Usté dirá el objeto de su visita.

PACO. Pues sencillamente entregarle á usté esta carta.

ZENÓN. (Leyendo.) (¡El cesante!) ¡Caballero... caballero! PACO. ¿Le pasa á usté algo?

Zenón. No, señor; pero le puede pasar á usté si no huye de aquí inmediatamente: una mujer... ¡una pantera! anda á caza de usté.

PACO. (¡Canastos! ¡Mi mujer!)

Zenón. Salga, salga usté, porque si le coge, no hay duda, le saca del cuerpo las veinticuatro albóndigas del otro día.

Paco. ¿Pero qué está diciendo este hombre?

ESCENA XII

Dichos y CASIANO, que entra corriendo y mirando á todas partes con azoramiento

Cas A. ¡Ay! ¡Ya llegué! No, no me siguen.

ZEN N. ¡El otro!

Casia. ¡Tome usté sus dos pesetas!

ZENON. ¡Hombre! ¡Tanta prisa en devolvérme-

las!

Casia. ¡Sí, señor! ¡Tenía muchas ganas de tirármelas de encima! Por esos malditos ocho reales casi pierdo el pellejo. Figúrense ustedes que salgo de aquí contento, dichoso porque iba á comer! Mi sueño dorado desde hace mucho tiempo. Llego al café, me siento, y grito: ¡Mozo! ¡Un almuerzo!

Paco. ¿Un almuerzo á las seis de la tarde? Si

hubiera usté pedido una cena...

CASIA. ¡Para distinguir estaba yo! Me sirven el almuerzo, y ¡tris! ¡tras! me lo jamo en un instante, como tigre que devora su presa.

—Pido café y puro, y después de apurar ambas cosas, le largo las dos pesetas al mozo diciéndole: "¡Quédate la vuelta!, El hombre mira las dos pesetas, las vuelve a mirar, y con mucho respeto me dice; "¡Caballero, son falsas!, ¿Falsas? Le cojo la moneda desesperado, y dándole un terrible empujón, salgo del café como liebre seguida de galgos.

Paco. ¿Pero le han seguido á usté?

CASIA. Presumo que no; cualquiera me sigue

después de haber comido fuerte.

ZENÓN. ¡Usted perdone: tome otras dos pesetas y pague el almuerzo!

CASIA. Ší, señor, lo pagaré... (En seguidita!)
PACO. ¡Eso es tener suerte!
¡Oh mortal afortunado! (Cantando.)

CASIA. ¡Hombre, déjeme usted hacer la digestión tra nouilamente!

tranquilamente!

ZENÓN. (Aparte à Casiano.) ¡Caballero, su mujer està aquí!

Casia. ¡Hombre, qué me cuenta usted!

ZENON. ¿No lo sabía, eh?

CAS A. No, señor. (¡No sabía que era casado!)
ZENÓN. Procure usted que no le vea, porque de
lo contrario lo va á pasar muy mal.

CASIA. ¡Esto sólo me faltaba! un lío á estas horas.

ESCENA XIII

Dichos y la CHULA

CHULA. ¡Mu giienas tardes!

Zenón. ¡La cantaora!

Casia. ¡Zambomba, qué mujer! Paco. ¡Olé! ¡Viva ese cuerpo!

CHULA. Muchas grasias: son ustés muy amables.

Paco. Favor... Casia. Favor...

Chula. (A Zenón) Pus yo venía á ver cómo queamos.

ZENÓN. Ya le he dicho á usté que no me sirve... CHULA. (A Casiano.) ¿Ha oío usté? ¡Dise que no le sirvo!...

Casia. ¡Me sirve usté á mí y es lo mismo!

Chula. Pero venga usté aquí, so calamares: ¿Me contracta, sí ú sí?

ZENCN. Ya le dije antes que no.

Chula. ¡Pero!... Zenón. ¡Que no!...

CHULA. Pero...

Zenón. ¡Déjeme usté en paz! (Vase 2.ª izquierda.)

ESCENA XIV

PACO, CHULA y CASIANO

CHULA. ¡Vaya con el empresario! ¡Misté que no contractarme!...

Paco. ¿Pero usté es tiple de zarzuela?

Chula No, señor; pero soy cantaora, que tié lo mismo.

Casia. ¿Usté es cantaora?

CHULA. ¡Sí, señor!

CASIA. ¡Yá me siento flamenco!

Paco. ¡Y yo también!

CHULA. Son ustés muy simpáticos.

CASIA. Y usté muy sandunguera... Y siento muchísimo que no la contrate Don Zenón, porque usté debe tener una voz...

CHULA. ¡Que si tengo!... Cuando canto, soy un ruiseñor, y cuando me doy de pataítas y enseño los tobillos...

CASIA. ¡Ay! ¡Qué tobillos!

Paco. ¡Qué pie más chiquitín, y más monin!... Casia. Ya tengo gana de darme cuatro pataítas.

CHULA. Pus se las va á dar usté conmigo.

Paco. ¡Olé!

Casia. ¡Viva tu mare!

MÚSICA

CHULA. Ayer te ví por la calle, niña de los ojos negros, y de ti me enamoré al verme en el fondo de ellos.

¡Ay!
¡Ay, morenita!
Si tú supieras
lo que en mi pecho
pasando está,
estoy seguro
que me querrías,
porque aquí dentro
tengo un volcán...
Dime, chiquilla,
dí qué me quieres,

dí que esos ojos lloran por mí, porque tú sola tan sólo puedes calmar el ansia que siento aquí.

Los TRES.

Dime, chiquilla, etcétera (Se dan cuatro pataitas.)

CHULA.

Cuando salgas de tu casa. sal con mantilla torera, que pareces una Virgen disfrazada de flamenca.

¡Ay! Pues son tus ojos dos estrellitas y son tus dientes puro marfil. Y son tus labios como la grana y tus mejillas como el jazmín. Y los repliegues de tu mantilla 🐃 dan á tu cara tal expresión, que al contemplarte no hav quien no sienta dentro del pecho viva pasión.

LOS TRES.

Dime, chiquilla, etcétera (Más pataitas.)

ESCENA XV

Dichos; á poco PETRA y DOÑA VIRTUDES

CASIA. Olé! Canta usté mejor que las aves del paraíso.

PACO. ¡Qué sandunga y qué garganta! CASIA. (Cantando y bailando)

Dime, chiquilla, di qué me quieres...

PETRA. (Entrando y sujetando á Paco.) ¡ Ya te cogí, infiel!

PACO. | Mi mujer! (Se desmaya en los brazos de la Chula.)

VIRTU. (Entrando.) ¡Oiga usté, estafador!

CASIA. (Retrocede.) iMi patrona! (Se desmaya en los brazos de la Chula.)

CHULA, ¡Me cayó la lotería! Petra. (A Paco.) ¡Eres un pillo!

VIRTU. (A Casiano.) ¡Es usted un canallá!

PACO. ¡Ay!... CASIA. ¡Ay!...

Paco. ¡Perdóname, Petra de mi alma!

Casia. Yo le pagaré á usted en cuanto me empleen.

CHULA. ¡Vaya un par de lipendis!

VIRTU. Usté me paga ahora.

ESCENA ÚLTIMA

Dichos, DON ZENÓN, después MAESTRO y después el Coro

Zenón. Pero, ¿qué escándalo es este?...;Las fieras! (Pretende huir al ver á Petra y á Virtudes.)

CASIA. ¡Caballero! ¡Caballero! ¡Venga usté aquí! (Corre tras él y le coge por la levita.) Dígale usté á esta señora que es cierto que me emplea en el Ayuntamiento.

Zenón. Pero... ¿usté no es el tenor?...

Casia. ¿Yo tenor? Paco. El tenor soy yo.

ZENÓN. ¡Ah! ¡Vamos! ¿Entonces es usted el que debe tres meses de pupilaje á esta señora?

Casia. ¡Sí, señor; por desgracia!

ZENÓN. Pues ¿cómo me entregó usté una carta (A Casiano) en la cual me decían que era tenor, y usté (A Paco) otra, pidiéndome que le emplease?

PACO. ¡No lo sé!

CASIA. ¡Calle!... Es que impensadamente cambiamos las cartas cuando aquello de su s. s. A. E.

MAES. (Saliendo) Señor empresario, los papeles

de música están repartidos.

Zenón. Diga usté al coro que no falte mañana al ensayo.

MAES. No es preciso; aquí sale. Chula. Usté y yo, ¿cómo queamos?

ZBNÓN. ¡Ay!... Cantará usté... aunque sea entre bastidores.

Casia. ¿Y yo, señor concejal?

Zenón. Le daré una plaza en el Ayuntamiento. Ya que esto ha terminado satisfactoriamente...

Casia. Propongo una comida en la fonda.

Zenón. Sí, á la fonda, cuando termine la temporada. Ahora á ensayar.

MÚSICA

Coro, saliendo con los papeles de música

Todos.

¡A ensayar con amor!

No hay placer superior;

trabajar es triunfar,

y lucir y alternar.

A ensayar. A fingir.

A gozar. A vivir. Ensayar es lograr ocasión de gozar.

Y pues ya hay tiple y hay tenor, la temporada va á empezar, y es necesario, sin temor, con gran empeño trabajar.

ELLOS. Y hacer de chulo ó de doctor, y hacer de cura ó militar, y si se empeña algún autor como salvajes figurar.

ELLAS. Y hacer de maja superior, y hacer de vírgenes sin par, y en la trompeta con primor,

Si es necesario, despuntar. (Hacen evoluciones á gusto del director de escena y con los papeles de música imitan tocar la trompeta.)



ADVERTENCIA

Los materiales de orquesta, partes de apuntar y particellas de esta obra, se facilitarán á cuantas empresas lo soliciten en los archivos de D. Abelardo Herrero, Colón, 16, y de D. José María Lorente, Ruzafa, 18 y 20, en Valencia, y D. Angel Guix, Tallers, 27, en Barcelona.

PUNTOS DE VENTA

EN MADRID: En las principales librerías. En Provincias y Extranjero: En casa de los corresponsales de esta **Administración**.